Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye III	2L
CLUB 2	Rolling Aventicum III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	30.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB61		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214103	CHAMMARTIN David	
Official scorer / Marqueur	215610	AYER Simon	
Referee 1 / Arbitre 1	205147	BERSET Frédéric	
Referee 2 / Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
59	C	THURLER	Pascal				94262
44	A	PITTET	Thomas				215111
31	G	BOURDILLOUD	Floren.	X	X	X	218714
39	G	JAQUIER	Michaël				216459
78		BAECHLER	Florian				217069
67		SAUTAUX	Sylvain				213075
88		GOMEZ	David				218179
16		GIORGIANNI	Didier				202110
55		SCHRANZ	Michael				218162
48		GAUDIN	Alain				218917
61		BERTSCHY	David				209199
5		GOLLIARD	Xavier				218715
73		VILLADONIGA	Pablo				217076
28		BIELMANN	Nicolas				209399
92		VILLADONIGA	Hugo				217074

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROBATEL	Sébastien		216810

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:11	48	16	1				
22:14	28	48	2				
25:46	48	28	3				
30:20	5	59	4				
31:02	73	78	5				
35:39	28	16	6				
41:13	59	78	7				
42:59	28	67	8				
44:04	59		9				
48:30	78	73	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:04	61	2	00:00	01:57	H
06:52	67	2	00:00	08:52	E
14:02	55	2	00:00	16:02	A
44:50	28	2	00:00	46:50	I
TOTAL				8 min	

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	MEER	Johannes				212448
86	A	CLEMENT	Jérôme				208286
31	G	FROIDEVAUX	Michel			X	216933
60	G	YERLY	Floriane	X	X		206319
16		BONGARD	Julien				217554
22		GILLIAND	Loris				212389
34		BÜRGISSER	Kevin				217555
23		FÄSSLER	Gaëtan				208198
84		ANDREY	Jonathane				216431
15		MOSER	Jocelyn				206008
13		KREBS	Gaetan				216430
3		HAYOZ	Thierry				210158
90		KOLB	Patrice				208219
21		GALLEY	Vincent				210272
82		VAN CLEEMPUT	Axel				209310

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BUGNON	Quentin		210161

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:57	93	3	1				
10:53	15	23	2				
38:26	93	16	3				
38:44	90	93	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
39:02	93	2	00:00	41:02	B1
TOTAL				2 min	